

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista o del droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Otri Raffreddore da fieno, spray nasale sospensione

Haleon Schweiz AG

Che cos'è Otri Raffreddore da fieno e quando si usa?

Otri Raffreddore da fieno agisce localmente nel naso quale antiallergico e antinfiammatorio ed è utilizzato per il trattamento del raffreddore da fieno o di un altro raffreddore allergico a ricorrenza stagionale negli adulti di età superiore ai 18 anni. La massima efficacia si manifesta solo dopo un paio di giorni.

Se manifesta per la prima volta i sintomi della febbre da fieno o di un altro raffreddore stagionale di natura allergica, si rivolga al suo medico al fine di ottenere una corretta diagnosi e di stabilire la terapia adeguata. Se per i sintomi di febbre da fieno le è già stato prescritto Otri Febbre da fieno e ora manifesta gli stessi sintomi, può acquistare Otri Febbre da fieno in farmacia e drogheria, dopo adeguata consulenza specialistica.

Quando non si può usare Otri Raffreddore da fieno?

Otri Raffreddore da fieno non deve essere utilizzato in caso d'ipersensibilità al principio attivo beclometasone dipropionato o ad una delle sostanze ausiliarie (vedere «Cosa contiene Otri Raffreddore da fieno?»).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Otri Raffreddore da fieno?

Otri Raffreddore da fieno non è adatto per eliminare immediatamente un raffreddore allergico acuto (raffreddore da fieno). La massima efficacia si manifesta solo dopo un paio di giorni.

Se è in atto un'infezione locale nel tratto naso-faringeo o se il suo naso recentemente ha subito un trauma o un'operazione chirurgica, oppure ha fatto suppurazione, dovrebbe utilizzare Otri Raffreddore da fieno solo dopo avere consultato il medico.

I disturbi allergici agli occhi (prurito, lacrimazione eccessiva) non sono influenzati da Otri Raffreddore da fieno e richiedono un trattamento supplementare nel caso in cui dovessero dare fastidio.

In bambini sottoposti a somministrazione eccessiva o trattamento prolungato non si può escludere l'eventualità di un ritardo di crescita. Il medico, quindi, sorveglierà attentamente lo sviluppo fisico di bambini curati per lungo tempo con Otri Raffreddore da fieno.

Se si presenta una vista offuscata o altri disturbi alla vista, si rivolga al suo medico.

Se assume altri medicinali contemporaneamente, ciò può portare a una maggiore incidenza di effetti avversi. L'uso concomitante dei seguenti medicinali deve essere evitato:

- medicinali per il trattamento di malattie fungine (ad es. con il principio attivo ketoconazolo)
- medicinali che sopprimono il sistema immunitario
- medicinali per il trattamento dell'infezione da HIV (ad es. con il principio attivo ritonavir o cobicistat).

Si rivolga al suo medico prima di assumere uno di questi medicinali.

Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o



- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!)

Informazioni sulle sostanze ausiliarie

Questo medicamento contiene 20.0 µg di benزالconio cloruro per 100 mg sospensione (= 1 dose singola).

Benzalconio cloruro può causare irritazione e gonfiore all'interno del naso, specialmente se usato per lunghi periodi.

Si può usare Otri Raffreddore da fieno durante la gravidanza o l'allattamento?

Se è incinta o vuole diventarlo, dovrebbe usare Otri Raffreddore da fieno solo dopo averne parlato con il medico e solo se è assolutamente necessario. Inoltre, nel periodo d'allattamento si può usare Otri Raffreddore da fieno solo su indicazione del medico.

Come usare Otri Raffreddore da fieno?

Otri Raffreddore da fieno è adatto unicamente alla somministrazione diretta nel naso. È importante utilizzare regolarmente Otri Raffreddore da fieno, poiché la sua massima efficacia si manifesta solo dopo un paio di giorni.

Adulti di età superiore ai 18 anni:

Spruzzare in ogni narice 2 volte al giorno 2 dosi singole oppure 3-4 volte al giorno 1 dose singola.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni alla fine di questo foglietto illustrativo.

Il dosaggio massimo giornaliero non deve superare le 4 dosi singole per narice.

Si rivolga a un medico se dopo un trattamento di 14 giorni non ottiene un miglioramento dei sintomi o se, nel corso del trattamento, nota un peggioramento dei disturbi o sintomi di nuova insorgenza come tosse o dispnea. Di solito, l'uso nell'ambito dell'automedicazione non deve superare una durata di tre mesi.

Bambini e adolescenti di età inferiore ai 18 anni

Nei bambini e adolescenti di età inferiore ai 18 anni, Otri Raffreddore da fieno va usato unicamente dietro prescrizione medica.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Otri Raffreddore da fieno?

Con l'applicazione di Otri Raffreddore da fieno possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Spesso (riguarda da 1 a 10 persone su 100) durante la terapia, possono comparire transitoriamente secchezza ed irritazione del naso e della faringe, sapore ed odore sgradevoli, come pure epistassi (emorragia nasale).

Molto raramente (riguarda meno di 1 persona su 10'000) è stata segnalata una pressione oculare interna elevata o glaucoma ed anche cataratta.

In casi rarissimi si è constatato una perforazione del setto nasale.

Inoltre, sono state segnalate reazioni di ipersensibilità (gonfiore del viso, degli occhi, delle labbra e della gola; arrossamento, prurito, orticaria, dispnea fino a gravi reazioni vascolari). In questi casi è opportuno interrompere immediatamente il trattamento e consultare immediatamente un medico.

Interrompere il trattamento con Otri Raffreddore da fieno e informare il proprio medico se ha vista offuscata o altri problemi di vista, o qualora dovesse constatare dei sintomi che lei suppone connessi all'uso.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità



Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Non conservare a temperatura superiore ai 30 °C. Non conservare nel frigorifero.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Ulteriori indicazioni

Il medico o il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di documentazione professionale, possono darne ulteriori informazioni.

Cosa contiene Otri Raffreddore da fieno?

1 d spruzzo (= 1 dose singola) di Otri Raffreddore da fieno contiene:

Principi attivi

50.0 µg beclometasone dipropionato

Sostanze ausiliarie

Cellulosa microcristallina e carmellosa sodica, Glucosio, Polisorbato 80, benzalconio cloruro, alcol feniletilico, acido cloridrico diluito, acqua depurata.

Numero dell'omologazione

54419 (Swissmedic).

Dov'è ottenibile Otri Raffreddore da fieno? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Otri Raffreddore da fieno spray nasale, sospensione contiene 100 dosi singole da 50 µg.

Titolare dell'omologazione

Haleon Schweiz AG, Risch.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

Istruzioni per l'uso



1. Pulire accuratamente il naso. Poi togliere il cappuccio di plastica dall'ugello e agitare lo spray nasale.



		2. Prima di utilizzare lo spray per la <i>prima</i> volta bisogna riempire la pompa. Per fare ciò tenere verticalmente lo spray, come da illustrazione, tra indice/medio e pollice e premere una volta.
		3. Inclinare leggermente la testa in avanti e chiudere una narice. Introdurre l'ugello nell'altra narice. 4. Premere lo spray nasale tra indice/medio e pollice e inspirare dal naso.
		5. Espirare lentamente dalla bocca. Così è stata applicata una dose singola.
		6. Qualora fossero state prescritte 2 dosi singole, ripetere il punto 4. Spruzzare la stessa dose nell'altra narice.
		7. Pulire l'ugello con un fazzoletto di carta o di stoffa e rimettere il cappuccio di plastica.

